



PISTOLA DE COLAR TERMOENCOLADORA GLUE GUN

Agradecemos, desde já, ter adquirido os nossos equipamentos. Esta ferramenta não é para uso profissional, tem uma garantia de 24 meses. Esta garantia não cobre danos causados por mau uso, quedas, uso intensivo ou desgaste de peças ou acessórios. Não force a máquina nem a exponha a trabalho contínuo superior a 15 minutos.

Ante todo queremos darle las gracias por la preferencia que nos ha acordado al elegir nuestro producto. Este aparato no és profesional. Tiene garantia de 24 meses. Perderá esta garantia si no cumplir las normas de operación, mantenimiento, seguridad y desgaste de las piezas o accesorios. No exceder la capacidad del aparato y no trabajar continuamente mas de 15 minutos.

We would like to thank you for choosing our products. This tool wasn't designed for professional use. It has a 24 months warranty which doesn't include damage caused by misuse, exhaustive use or parts and accessories wear out. Do not overload the tool and do not use it continuously over 15 minutes.



Estimado Cliente,

Desde já agradecemos ter escolhido um dos nossos produtos Mader Power Tools.

PISTOLA DE COLAR 25W/40W/80W

KV-JQ101

KV-JQ401

KV-JQ601

Manual de Instruções



LEIA ESTE MANUAL ATENTAMENTE ANTES DE UTILIZAR ESTE EQUIPAMENTO.

Desenhado e produzido segundo os mais elevados padrões, de forma a assegurar robustez e um elevado tempo de vida do equipamento. Esperamos que lhe proporcione um longo espaço de tempo, livre de problemas, e com um funcionamento seguro e confiável.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Verifique se o cabo se encontra em boas condições. Caso não se verifique esta situação pouse a pistola antes de a ligar à corrente elétrica;
2. Verifique se a pistola de colar tem fluxo de cola pela parte traseira do túnel;
3. Aguarde 5-10 minutos de forma a permitir que a cola amoleça; quando não estiver em utilização deixe a pistola de cola em pé numa mesa;
4. Use a pistola em superfícies limpas e secas que deseja colar, de forma a evitar que o bocal retenha impurezas e fique obstruído;
5. Se a cola não fluir pelo bocal quando a pistola estiver em funcionamento, verifique se o equipamento está em sobreaquecimento;
6. Não utilize este equipamento em locais com elevada humidade. A humidade irá afetar o isolamento e pode causar choques eléctricos;
7. Não toque no bocal nem em cola derretida;
8. Não remova as recargas de cola usadas pela parte traseira do equipamento. Irá provocar danos e correrá o risco de se queimar;
9. Não monte ou desmonte acessórios da pistola de colar livremente; poderá fazer com que o equipamento não funcione de forma adequada;
10. Mantenha fora do alcance das crianças;
11. Utilizável apenas com recargas de cola quente;
12. Se ocorrer fluxo de cola pela parte traseira do túnel, pare de utilizar o equipamento imediatamente e aguarde que um técnico especializado proceda à sua limpeza;
13. Desligue da tomada se a pistola de cola não estiver a ser utilizada por mais de 15 minutos.

A pistola de colar pode não aquecer devido às seguintes razões:

- A ligação entre o cabo e a corrente elétrica não funciona;
- O equipamento ficou danificado por ter sofrido um curto-circuito nos cabos internos.

A pistola de colar pode aquecer devido às seguintes razões:

- O bocal ficou retido por impurezas. Contacte um técnico especializado para proceder à limpeza.

CUIDADOS IMPORTANTES

1. Antes de utilizar a pistola de colar, verifique se consegue ligar o cabo à corrente elétrica de forma adequada;
2. Ao usar a pistola de colar pela primeira vez, a resistência irá libertar algum fumo. Isto é normal; esse fumo irá desaparecer após 10 minutos;
3. Se o equipamento estiver ligado à corrente sem estar a ser utilizado por um período de tempo superior a 20 minutos, desligue-o da corrente antes de o utilizar;
4. Evite usar o equipamento sob condições extremas de calor ou frio;
5. Evite usar o equipamento se estiver próximo de ares condicionados ou correntes de ar frias, irá provocar perda de eficiência no equipamento e desperdícios de energia;
6. Em uso contínuo, não pressione o gatilho com demasiada força. Tente remover toda a cola não derretida ou poderá causar danos no equipamento;
7. Não utilize em objectos pesados ou materiais que necessitem de adesivos fortes;
8. A qualidade das recargas de cola irá influenciar diretamente o rendimento do equipamento assim como a capacidade de colar materiais;
9. Se o cabo elétrico apresentar danos recorra a um profissional especializado para o substituir;
10. Estes equipamentos devem ser colocados na sua posição correta quando não estão em uso e arrumados depois de arrefecerem por completo.
11. Atenção ao utilizar o equipamento nas proximidades de materiais inflamáveis;
12. Não aplique a cola no mesmo sítio por um grande período de tempo;
13. Não utilize o equipamento em atmosferas ricas em gases explosivos;
14. Não utilize o equipamento em materiais combustíveis;
15. Não deixe o equipamento sozinho, se ligado à corrente elétrica.
16. A utilização deste equipamento não é aconselhada a pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, pessoas sem experiência e conhecimentos, crianças, a não ser que sejam supervisionadas por uma pessoa responsável.
17. As crianças devem ser supervisionadas de forma a garantir que não usam o equipamento de forma inadequada.

INSTRUÇÕES DE USO

- Este equipamento usa uma voltagem de 110-220V DC, 50/60Hz;
- Deixe a pistola de colar posicionada adequadamente com cartão por debaixo do bocal;
- Utilize recargas de 7-8mm para mini-pistolas de colar e 11-12 para pistolas de colar grandes. Insira as recargas pelo túnel presente na parte traseira da pistola;
- Depois de ligar o equipamento aguarde 5-10 minutos para que a cola amoleça;
- Após a cola amolecer, aperte o gatilho para encher o túnel de cola. O uso de força excessiva irá provocar danos no equipamento;
- Pouse o bocal depois da utilização e desligue o equipamento da tomada.

DADOS TÉCNICOS

Modelo	Potência	Fluxo Cola	Diâm. Tubo Cola	Comp. Tubo Cola	Aquecimento	Diâm. Bico
KV-JQ101	25W	4-6g/min	7mm	100mm	3-5min	1.0~2.0mm
KV-JQ401	40W	6-10g/min	11mm	100mm	3-5min	1.0~2.0mm
KV-JQ601	80W	10-15g/min	11mm	100mm	3-5min	1.0~2.0mm



*Estimado Cliente,
Gracias por elegir nuestros productos Mader Power Tools.*

TERMOENCOLADORA 25W/40W/80W

KV-JQ101

KV-JQ401

KV-JQ601

Manual de Instrucciones



LEER ESTE MANUAL ATENTAMENTE ANTES DE USAR ESTE EQUIPO.

Diseñado y producido con los más elevados padrones, de manera a asegurar la robustez y un elevado tiempo de vida del equipamiento. Esperamos que proporcione un periodo grande de tiempo libre de problemas y con un funcionamiento seguro y confiable.

INSTRUCCIONES DE SEGURANZA

1. Verifique si el cable se encuentra en buenas condiciones, caso no se verifique esta situación suelte la pistola antes de a conectar a la toma eléctrica;
2. Verifique si la pistola tiene flujo de cola por la parte de tras del túnel;
3. Aguarde 5-10 minutos de forma a permitir que la cola se quede en el estado fundido, cuando no está en utilización deje la pistola de cola de pie en una mesa;
4. Use la pistola en superficies limpias y secas que desea colar de forma a evitar que la boca retenga impurezas y se quede atascada;
5. Si la cola no fluir por la boca cuando la pistola está en funcionamiento, verifique si el equipamiento está sobrecalentado;
6. No utilice este equipamiento en locales con elevada humedad, la humedad irá afectar el aislamiento y puede causar choques eléctricos;
7. No toque el la boca ni en la cola derretida;
8. No remueva las recargas de cola usadas por la parte de tras del equipamiento, irá provocar daños y correrá el riesgo de quemarse;
9. No poner o quitar accesorios de la pistola de cola, podrá hacer con que el equipamiento no funcione de forma adecuada;
10. Mantenga fuera del alcance de los niños;
11. Utilizable solo con recargas de cola caliente;
12. Si ocurrir flujo de cola por la parte de tras del túnel, pare de utilizar el equipamiento inmediatamente y aguarde que un técnico especializado proceda a su limpieza;
13. Desconecte de la toma si la pistola de cola no es usada por más de 15 minutos.

La pistola de cola puede que no se caliente debido a las siguientes razones:

- La ligación entre el cable y la toma eléctrica no funciona;
- El equipamiento se quedó dañado por tener sufrido un cortocircuito en los cables internos;

La pistola de cola puede calentarse debido a las siguientes razones:

- La boca se quedó retenida por impurezas. Procure un técnico especializado para proceder a la limpieza;

CUIDADOS IMPORTANTES

1. Antes de utilizar la pistola de cola, verifique si puede conectar el cabo a la toma eléctrica de forma adecuada;
2. Al usar la pistola de cola por la primera vez, la resistencia irá libertar algún humo. Es una situación normal; ese humo irá desaparecer 10 minutos después;
3. Si el equipamiento está conectado a la corriente sin estar a ser utilizado por un período de tiempo superior a 20 minutos, desconéctelo de la corriente antes de utilizarlo;
4. Evite usar el equipamiento sobre condiciones extremas de calor o frío;
5. Evite usar el equipamiento si está próximo de aires condicionados o corrientes de aire frías. Irá provocar pérdida de eficiencia en el equipamiento y desperdicios de energía;
6. En uso continuo, no presione el gatillo con demasiada fuerza. Intente remover toda la cola que no se derritió o podrá causar daños en el equipamiento;
7. No utilice en objetos pesados o materiales que necesiten de adhesivos fuertes;
8. La calidad de las recargas de cola irá influenciar directamente el rendimiento del equipamiento así como la capacidad de colar materiales;
9. Si el cable eléctrico presentar daños recorra a un profesional especializado para cambiarlo;
10. Este equipamiento debe ser puesto en su posición correcta cuando no sea en uso y almacenado después de quedarse completamente frío.
11. Atención al utilizar el equipamiento en las proximidades de materiales inflamables;
12. No aplique cola en el mismo sitio por un grande período de tiempo;
13. No utilice el equipamiento en atmosferas ricas en gases explosivos;
14. No utilice el equipamiento en materiales combustibles;
15. No deje el equipamiento solo, si lo deja conectado a la corriente.
16. La utilización de este equipamiento no es adecuada a personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, personas sin experiencia y conocimiento, niños, solo si son supervisadas por una persona responsable.
17. Los niños deben ser supervisados de forma a garantizar que no usan el equipamiento de forma inadecuada.

INSTRUCCIONES DE USO

- Este equipamiento usa una voltaje de 110-220V DC, 50/60Hz;
- Deje la pistola de cola posicionada adecuadamente con cartón por debajo de la boca;
- Utilice recargas de 7-8mm para mini pistolas de cola y 11-12 para pistolas de cola grandes. Insiera las recargas por el túnel presente en la parte trasera de la pistola;
- Después de conectar el equipamiento aguarde 5-10 minutos para que la cola se quede fundida;
- Después de la cola fundirse, apriete el gatillo para llenar el túnel de cola. El uso de fuerza excesiva ira provocar daños en el equipamiento.
- Ponga la maquina hacia bajo (boca) después de la utilización y desconecte el equipamiento de la toma.

DATOS TÉCNICOS

Modelo	Potencia	Flujo Cola	Diám. Tubo Cola	Longitud Tubo Cola	Calentamiento	Diám. Pico
KV-JQ101	25W	4-6g/min	7mm	100mm	3-5min	1.0~2.0m m
KV-JQ401	40W	6-10g/min	11mm	100mm	3-5min	1.0~2.0m m
KV-JQ601	80W	10-15g/min	11mm	100mm	3-5min	1.0~2.0m m

GLUE GUN MANUAL INSTRUCTION

Thank you for buying our Glue Guns.

Designed and manufactured to the highest of standards to ensure a robust and long life, we hope it provides you with many years of trouble-free, safe and reliable service.

General Safety Information:

1. Check if the plug cord was in good condition, and if there is stand before plug into the electrical outlet ; Check if the used glue gun has glue flow through back of the tunnel;
2. wait 5-10 minutes to allow glue to soften, stand up the glue gun on the table when not in use;
3. Touch nozzle to any clean, dry surface you wish to bond, to avoid any impurity stop the nozzle;
4. If the glue could not flow from the nozzle when the glue gun start to work, check if the glue gun are heating;

If glue gun can not be heated, there are following reasons:

- 1 Plug cord into electrical outlet not properly;
- 2 Glue gun has been destroyed owing to inner cord short circuit;

If glue gun can be heated, there are following reasons: Nozzle has been stopped by any impurity, ask careerman to manage it.

- 5、 Do not use the glue gun under moist climate, humidity will affect insulation and cause electric shock;
- 6、 Do not touch the nozzle or melted glue;
- 7、 Do not remove out the melted glue stick from the tunnel back side, it will damaged the glue gun as well as scalding person hands.
- 8、 Do not to disassemble or assemble any glue gun accessories freely, it will cause glue gun do not work properly;
- 9、 Keep out of reach of children and stocked it beyond any of Children palpable side;
- 10、 Only used for melting glue stick, no other usage;
- 11、 When in use, there are any glue flow back from tunnel, stop using immediately, wait for careerman clean the glue;
- 12、 Close the power if the glue gun not in use after 15 minutes;

Important Caution:

1. Before use the glue gun, check if the plug cord into electrical outlet properly;
2. When glue gun in first use, the heating element will have small smoke, it is normal situation, but the smoke will disappeared after 10 minutes;
3. After power, not for a long time in standby mode(not longer for 20 minutes), when the suspension of use, unplug first.

4. Avoid to use the glue gun under very hot or very cold environments.
5. Better not work under direct cold wind blowing, it will reduce efficiency and loss power
6. When in continuous using, do not press the trigger with great pressure, and try to squeeze out the un-melted glue, it would damage the glue gun
7. Not applicable for bonding heavy objects or objects needed strong adhesive
8. The quality of glue stick will directly influence the glue gun function and sticking objects quality;
9. If the power cord is damaged, do not replace it by yourself, must ask for professionals to replace it.
10. This tools must be placed in its position when not in use. And storage before the tools complete cooled.
11. Be careful when using any other electrical appliance with flammable material.
12. Not applicable for a long time in the same place.
13. Do not use an explosive gas atmospheres.
14. Note that heat may be the line of sight, combustible materials.
15. Do not leave equipment unattended when switched on.
16. This appliance is not intended for use by persons(including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
17. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Using methods

1. Glue gun using voltage is 110-240V AC,50/60Hz;
2. Tip gun forward on stand and place a piece of cardboard under the nozzle
3. Use 7-8mm (mini trigger glue gun), 11-12(big trigger glue gun), insert glue sticks through tunnel at back of gun
4. After power, wait for 5-10 minutes to allow glue to soften
5. After glue softens, squeeze trigger to feed glue through glue barrel. Excessive force will damage glue gun. Put down nozzle after work, disconnect the power plug.

KV-JQ 101:

1	Input: 110 - 250V AC
2	Output during heat - up phase: 70W
3	Output in working phase: 25W
4	Output during idle phase: 7W
5	Max flow Rate of Glue: 5 g/min
6	Diameter of Glue stick: 7.0mm
7	Length of Glue Stick: 100mm
8	Melting temperature: 150 °C
9	Weight: 123 g
10	Nozzle diameter: 1.0~2.0 mm
11	Pre- heating time:3 - 5 mins
12	Product Size: 11 x 12.3 x 2.8 cm

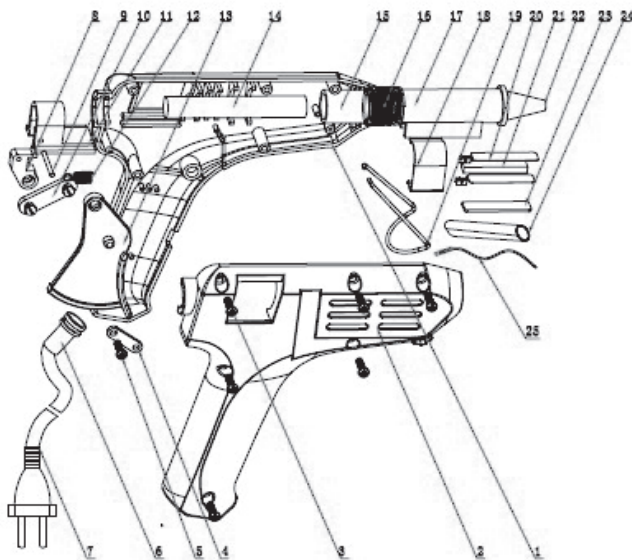
KV-JQ 401:

1	Input: 110 - 250V AC
2	Output during heat-up phase: 120W
3	Output in working phase: 40W
4	Output during idle phase: 12W
5	Max flow Rate of Glue: 8 g/min
6	Diameter of Glue stick: 11.0mm
7	Length of Glue Stick: 100mm
8	Melting temperature: 170 °C
9	Weight: 196 g
10	Nozzle diameter: 1.0~2.0 mm
11	Pre- heating time:3 - 5 mins
12	Product Size: 170 x 153x 34 mm

KV-JQ 601:

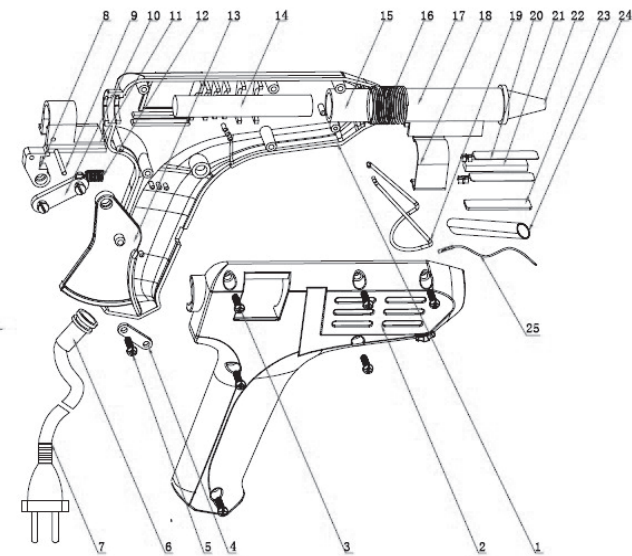
1	Input: 110 - 250V AC
2	Output during heat - up phase: 200W
3	Output in working phase: 60W
4	Output during idle phase: 15W
5	Max flow rate of glue: 15g/min
6	Diameter of glue stick: 11.0mm
7	Length of glue stick: 100mm
8	Melting temperature: 190 °C
9	Weight: 270 g
10	Nozzle diameter: 1.0~2.0 mm
11	Pre- heating time:3 - 5 mins
12	Product Size: 186 x 162 x 38mm

Lista de peças JQ-101



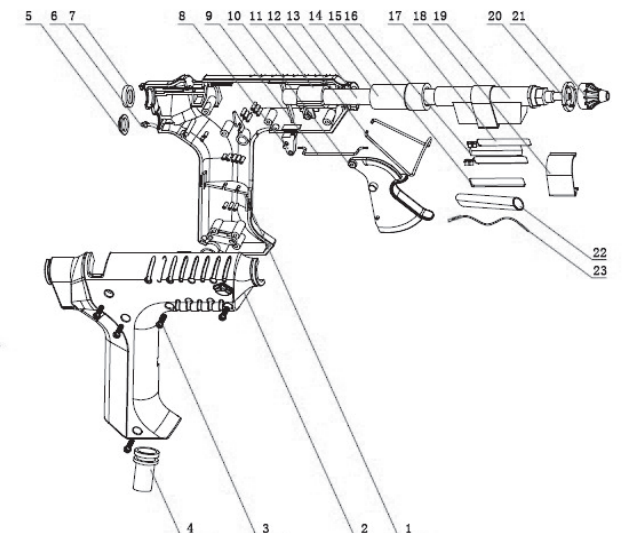
N.º	Descrição	Material	Qtd
25	Peça n.º 25	Teflon	2
24	Peça n.º 24		2
23	Peça n.º 23	A3	1
22	Peça n.º 22	Silicone	1
21	Peça n.º 21		1
20	Peça n.º 20	H59	2
19	Peça n.º 19	Aço MN	1
18	Peça n.º 18	AL	1
17	Peça n.º 17	Aço MN	1
16	Peça n.º 16	Aço MN	1
15	Peça n.º 15	Silicone	1
14	Peça n.º 14	EVA	1
13	Peça n.º 13	POM	1
12	Peça n.º 12	Aço MN	1
11	Peça n.º 11	POM	1
10	Peça n.º 10	POM	1
9	Peça n.º 9	A3	1
8	Peça n.º 8	POM	1
7	Peça n.º 7	Silicone	1
6	Peça n.º 6	N/A	1
5	Peça n.º 5	PC	1
4	Peça n.º 4	PVC	1
3	Peça n.º 3	A3	1
2	Peça n.º 2	PA6	1
1	Peça n.º 1	PA6	1

Lista de peças JQ-401

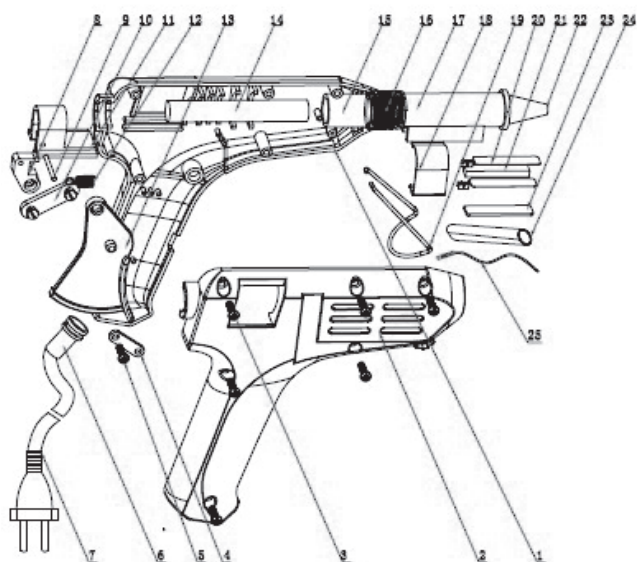


N.º	Descrição	Material	Qtd
25	Peça n.º 25	Teflon	2
24	Peça n.º 24		2
23	Peça n.º 23	A3	1
22	Peça n.º 22	Silicone	1
21	Peça n.º 21		1
20	Peça n.º 20	H59	2
19	Peça n.º 19	Aço MN	1
18	Peça n.º 18	AL	1
17	Peça n.º 17	Aço MN	1
16	Peça n.º 16	Aço MN	1
15	Peça n.º 15	Silicone	1
14	Peça n.º 14	EVA	1
13	Peça n.º 13	POM	1
12	Peça n.º 12	Aço MN	1
11	Peça n.º 11	POM	1
10	Peça n.º 10	POM	1
9	Peça n.º 9	A3	1
8	Peça n.º 8	POM	1
7	Peça n.º 7	Silicone	1
6	Peça n.º 6	N/A	1
5	Peça n.º 5	PC	1
4	Peça n.º 4	PVC	1
3	Peça n.º 3	A3	1
2	Peça n.º 2	PA6	1
1	Peça n.º 1	PA6	1

Lista de peças JQ-601

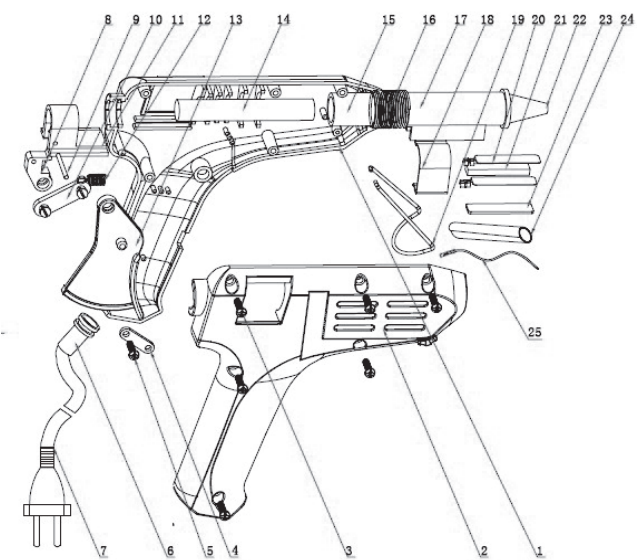


N.º	Descrição	Material	Qtd
23	Peça n.º 23	Teflon	2
22	Peça n.º 22		2
21	Peça n.º 21	Silicone	1
20	Peça n.º 20	PA6	1
19	Peça n.º 19	AL	1
18	Peça n.º 18	Aço MN	1
17	Peça n.º 17	H59	2
16	Peça n.º 16		
15	Peça n.º 15	N/A	1
14	Peça n.º 14	Silicone	1
13	Peça n.º 13	EVA	1
12	Peça n.º 12	Aço MN	1
11	Peça n.º 11	POM	1
10	Peça n.º 10	POM	1
9	Peça n.º 9	Aço	1
8	Peça n.º 8	POM	1
7	Peça n.º 7	Silicone	1
6	Peça n.º 6	N/A	1
5	Peça n.º 5	PC	1
4	Peça n.º 4	PVC	1
3	Peça n.º 3	A3	1
2	Peça n.º 2	PA6	1
1	Peça n.º 1	PA6	1



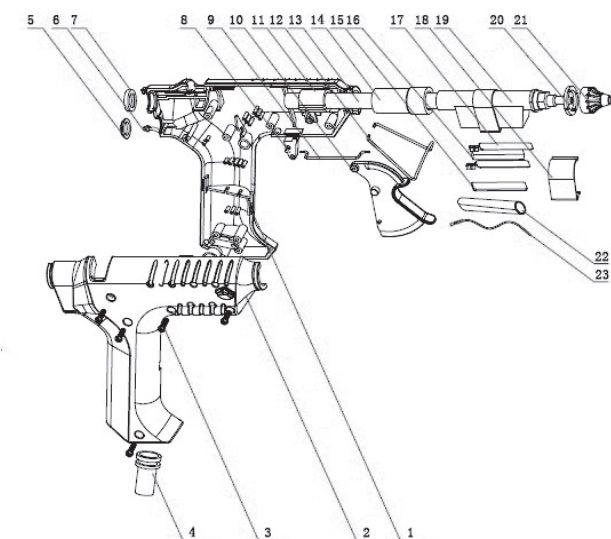
Lista de piezas JQ-101

N.º	Descripción	Material	Ctd
25	Pieza n.º 25	Teflon	2
24	Pieza n.º 24		2
23	Pieza n.º 23	A3	1
22	Pieza n.º 22	Silicone	1
21	Pieza n.º 21		1
20	Pieza n.º 20	H59	2
19	Pieza n.º 19	Acero MN	1
18	Pieza n.º 18	AL	1
17	Pieza n.º 17	Acero MN	1
16	Pieza n.º 16	Acero MN	1
15	Pieza n.º 15	Silicone	1
14	Pieza n.º 14	EVA	1
13	Pieza n.º 13	POM	1
12	Pieza n.º 12	Acero MN	1
11	Pieza n.º 11	POM	1
10	Pieza n.º 10	POM	1
9	Pieza n.º 9	A3	1
8	Pieza n.º 8	POM	1
7	Pieza n.º 7	Silicone	1
6	Pieza n.º 6	N/A	1
5	Pieza n.º 5	PC	1
4	Pieza n.º 4	PVC	1
3	Pieza n.º 3	A3	1
2	Pieza n.º 2	PA6	1
1	Pieza n.º 1	PA6	1



Lista de piezas JQ-401

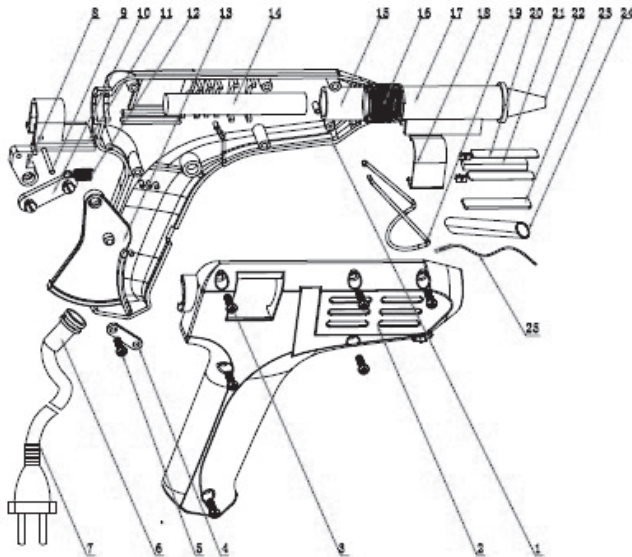
N.º	Descripción	Material	Ctd
25	Pieza n.º 25	Teflon	2
24	Pieza n.º 24		2
23	Pieza n.º 23	A3	1
22	Pieza n.º 22	Silicone	1
21	Pieza n.º 21		1
20	Pieza n.º 20	H59	2
19	Pieza n.º 19	Acero MN	1
18	Pieza n.º 18	AL	1
17	Pieza n.º 17	Acero MN	1
16	Pieza n.º 16	Acero MN	1
15	Pieza n.º 15	Silicone	1
14	Pieza n.º 14	EVA	1
13	Pieza n.º 13	POM	1
12	Pieza n.º 12	Acero MN	1
11	Pieza n.º 11	POM	1
10	Pieza n.º 10	POM	1
9	Pieza n.º 9	A3	1
8	Pieza n.º 8	POM	1
7	Pieza n.º 7	Silicone	1
6	Pieza n.º 6	N/A	1
5	Pieza n.º 5	PC	1
4	Pieza n.º 4	PVC	1
3	Pieza n.º 3	A3	1
2	Pieza n.º 2	PA6	1
1	Pieza n.º 1	PA6	1



Lista de piezas JQ-601

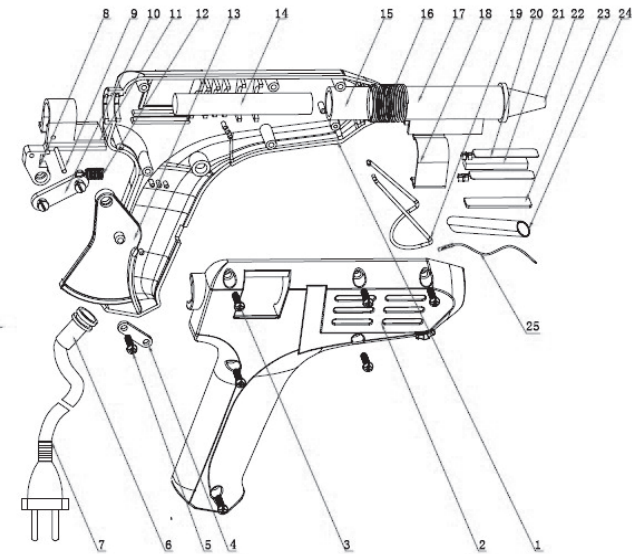
N.º	Descripción	Material	Ctd
23	Pieza n.º 23	Teflon	2
22	Pieza n.º 22		2
21	Pieza n.º 21	Silicone	1
20	Pieza n.º 20	PA6	1
19	Pieza n.º 19	AL	1
18	Pieza n.º 18	Acero MN	1
17	Pieza n.º 17	H59	2
16	Pieza n.º 16		1
15	Pieza n.º 15	N/A	1
14	Pieza n.º 14	Silicone	1
13	Pieza n.º 13	EVA	1
12	Pieza n.º 12	Acero MN	1
11	Pieza n.º 11	POM	1
10	Pieza n.º 10	POM	1
9	Pieza n.º 9	Acero	1
8	Pieza n.º 8	POM	1
7	Pieza n.º 7	Silicone	1
6	Pieza n.º 6	N/A	1
5	Pieza n.º 5	PC	1
4	Pieza n.º 4	PVC	1
3	Pieza n.º 3	A3	1
2	Pieza n.º 2	PA6	1
1	Pieza n.º 1	PA6	1

parts list for JQ-101



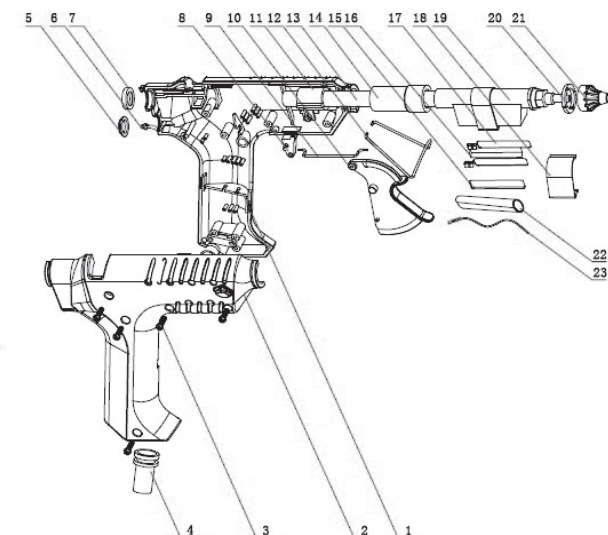
No.	Description	material	qty
25	0.5*5.0mm, high temperature wire	Teflon	2
24	63*0.8mm, high temperature film		2
23	KV-JQ101-14 washer	A3	1
22	silicon cover	silicon	1
21	PTC,	China	1
20	KV-JQ101-13, brass contact	H59	2
19	KV-JQ101-12, Bracket	MN Steel	1
18	Aluminium tube	AL	1
17	SPRING 1	MN Steel	1
16	SPRING 2	MN Steel	1
15	Silicon tube	silicon	1
14	glue stick	eva	1
13	triaggle	POM	1
12	SPRING 3	MN Steel	1
11	trans bar 1	POM	1
10	trans bar 2	POM	1
9	shaft	A3	1
8	glue stick feed	POM	1
7	silicon ring	silicon	1
6	LED	N/A	1
5	Neon cover	PC	1
4	cable grommet	pvc	1
3	screws	A3	1
2	Upper case	PA6	1
1	Lower case	PA6	1

parts list for JQ-401



No.	Description	material	qty
25	0.5*5.0mm, high temperature wire	Teflon	2
24	63*0.8mm, high temperature film		2
23	KV-JQ401-14 washer	A3	1
22	silicon cover	silicon	1
21	PTC,	China	1
20	KV-JQ401-13, brass contact	H59	2
19	KV-JQ401-12, Bracket	MN Steel	1
18	Aluminium tube	AL	1
17	SPRING 1	MN Steel	1
16	SPRING 2	MN Steel	1
15	Silicon tube	silicon	1
14	glue stick	eva	1
13	triaggle	POM	1
12	SPRING 3	MN Steel	1
11	trans bar 1	POM	1
10	trans bar 2	POM	1
9	shaft	A3	1
8	glue stick feed	POM	1
7	silicon ring	silicon	1
6	LED	N/A	1
5	Neon cover	PC	1
4	cable grommet	pvc	1
3	screws	A3	1
2	Upper case	PA6	1
1	Lower case	PA6	1

parts list for JQ-601



No.	Description	material	qty
23	0.5*5.0mm, high temperature wire	Teflon	2
22	63*0.8mm, high temperature film		2
21	silicon cover	silicon	1
20	location ring	PA6	1
19	100W aluminium group parts	AL	1
18	SPRING 1	MN Steel	1
17	KV-JQ401-13, brass contact	H59	2
16	PTC	N/A	1
15	KV-JQ401-14 washer		
14	Silicon tube	silicon	1
13	glue stick	eva	1
12	KV-JQ401-12, Bracket	MN Steel	1
11	Feed tube	POM	1
10	triaggle	POM	1
9	Metal trans stick	steel	1
8	glue stick feed	POM	1
7	silicon ring	silicon	1
6	LED	N/A	1
5	Neon cover	PC	1
4	cable grommet	pvc	1
3	screws	A3	1
2	Upper case	PA6	1
1	Lower case	PA6	1

EC Declaration of Conformity

(Directive 2014/35/EU)

We, Ningbo Kingvos Electrical Appliance Co., Ltd., No. 717 Mozhi North Road the East Lake, 315121 Ningbo, R.P.C., hereby declare that the product:

Item Type: Glue Gun

Machine Model: KV-JQ101

Machine Brand: Mader Power Tools

M&M Ref.: 63286

Produced in the Year: 2018

Complies with the following EC directives:

- Low Voltage Directive 2014/35/EU

Complies with the following norms:

EN 60335-2-45: 2002/A2: 2012

EN 60335-1: 2012/A13: 2017

EN 62233: 2008

宁波金沃电器有限公司
NINGBO KINGVOS ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD.
Ningbo, September 2018

周群芳
(Manufacturing Factory Stamp & Signature)

(NAME AND FUNCTION)

TOLLY SALES MANAGER



EC Declaration of Conformity

(Directive 2014/35/EU)

We, Ningbo Kingvos Electrical Appliance Co., Ltd., No. 717 Mozhi North Road the East Lake, 315121 Ningbo, R.P.C., hereby declare that the product:

Item Type: Glue Gun

Machine Model: KV-JQ401

Machine Brand: Mader Power Tools

M&M Ref.: 63287

Produced in the Year: 2018

Complies with the following EC directives:

- **Low Voltage Directive 2014/35/EU**

Complies with the following norms:

EN 60335-2-45: 2002/A2: 2012

EN 60335-1: 2012/A13: 2017

EN 62233: 2008

宁波金沃电器有限公司
Ningbo, September 2018
NINGBO KINGVOS ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD.

(Manufacturing Factory Stamp & Signature)

周群芳

(NAME AND FUNCTION)

TOLLY SALES MANAGER



EC Declaration of Conformity

(Directive 2014/35/EU)

We, Ningbo Kingvos Electrical Appliance Co., Ltd., No. 717 Mozhi North Road the East Lake, 315121 Ningbo, R.P.C., hereby declare that the product:

Item Type: Glue Gun

Machine Model: KV-JQ601

Machine Brand: Mader Power Tools

M&M Ref.: 63288

Produced in the Year: 2018

Complies with the following EC directives:

- Low Voltage Directive 2014/35/EU

Complies with the following norms:

EN 60335-2-45: 2002/A2: 2012

EN 60335-1: 2012/A13: 2017

EN 62233: 2008

宁波金沃电器有限公司
Ningbo, September 2018
NINGBO KINGVOS ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD.

(Manufacturing Factory Stamp & Signature)

周群芳

(NAME AND FUNCTION)

TOLLY SALES MANAGER





EC DECLARATION OF CONFORMITY

NINGBO KINGVOS ELECTRICAL APPLIANCE CO.,
LTD., NO. 717 MOZHI NORTH ROAD THE EAST
LAKE, 315121 NINGBO, R.P.C.

THAT THE MACHINE/PRODUCT:

GLUE GUN

MODEL: KV-JQ101

BRAND: MADER POWER TOOLS

PRODUCED IN THE YEAR: 2018

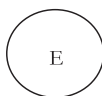
IS IN ACCORDANCE WITH THE:
LOW VOLTAGE DIRECTIVE 2014/35/EU

COMPLIES WITH NORMS:
EN 60335-2-45: 2002/A2: 2012
EN 60335-1: 2012/A13: 2017
EN 62233: 2008

26.09.2018

DISTRIBUTED BY:

MADEIRA & MADEIRA, SA



DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD

NINGBO KINGVOS ELECTRICAL APPLIANCE CO.,
LTD., NO. 717 MOZHI NORTH ROAD THE EAST
LAKE, 315121 NINGBO, R.P.C.

QUE EL/LA MÁQUINA/PRODUCTO:

TERMOENCOLADORA

MODELO: KV-JQ101

MARCA: MADER POWER TOOLS

PRODUCIDO/A EN EL AÑO: 2018

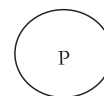
SATISFACE LA DISPOSICIONE
PERTINENTE SIGUIENTE:
LA DISPOSICIÓN BAJA VOLTAJE 2014/35/UE

ESTÁ DE ACUERDO CON LAS NORMAS:
EN 60335-2-45: 2002/A2: 2012
EN 60335-1: 2012/A13: 2017
EN 62233: 2008

26.09.2018

DISTRIBUIDO POR:

MADEIRA & MADEIRA, SA



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

NINGBO KINGVOS ELECTRICAL APPLIANCE CO.,
LTD., NO. 717 MOZHI NORTH ROAD THE EAST
LAKE, 315121 NINGBO, R.P.C.

QUE A/O MÁQUINA/PRODUTO:

PISTOLA DE COLAR

MODELO: KV-JQ101

MARCA: MADER POWER TOOLS

PRODUZIDO/A NO ANO: 2018

SATISFAZ A DIRECTIVA SEGUINTE:
DIRETIVA BAIXA VOLTAGEM 2014/35/UE

CONCORDA COM AS NORMAS:
EN 60335-2-45: 2002/A2: 2012
EN 60335-1: 2012/A13: 2017
EN 62233: 2008

26.09.2018

DISTRIBUÍDO POR:

MADEIRA & MADEIRA, SA



EC DECLARATION OF CONFORMITY

NINGBO KINGVOS ELECTRICAL APPLIANCE CO.,
LTD., NO. 717 MOZHI NORTH ROAD THE EAST
LAKE, 315121 NINGBO, R.P.C.

THAT THE MACHINE/PRODUCT:

GLUE GUN

MODEL: KV-JQ401

BRAND: MADER POWER TOOLS

PRODUCED IN THE YEAR: 2018

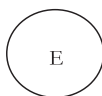
IS IN ACCORDANCE WITH THE:
LOW VOLTAGE DIRECTIVE 2014/35/EU

COMPLIES WITH NORMS:
EN 60335-2-45: 2002/A2: 2012
EN 60335-1: 2012/A13: 2017
EN 62233: 2008

26.09.2018

DISTRIBUTED BY:

MADEIRA & MADEIRA, SA



DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD

NINGBO KINGVOS ELECTRICAL APPLIANCE CO.,
LTD., NO. 717 MOZHI NORTH ROAD THE EAST
LAKE, 315121 NINGBO, R.P.C.

QUE EL/LA MÁQUINA/PRODUCTO:

TERMOENCOLADORA

MODELO: KV-JQ401

MARCA: MADER POWER TOOLS

PRODUCIDO/A EN EL AÑO: 2018

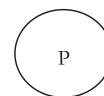
SATISFACE LA DISPOSICIONE
PERTINENTE SIGUIENTE:
LA DISPOSICIÓN BAJA VOLTAJE 2014/35/UE

ESTÁ DE ACUERDO CON LAS NORMAS:
EN 60335-2-45: 2002/A2: 2012
EN 60335-1: 2012/A13: 2017
EN 62233: 2008

26.09.2018

DISTRIBUIDO POR:

MADEIRA & MADEIRA, SA



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

NINGBO KINGVOS ELECTRICAL APPLIANCE CO.,
LTD., NO. 717 MOZHI NORTH ROAD THE EAST
LAKE, 315121 NINGBO, R.P.C.

QUE A/O MÁQUINA/PRODUTO:

PISTOLA DE COLAR

MODELO: KV-JQ401

MARCA: MADER POWER TOOLS

PRODUZIDO/A NO ANO: 2018

SATISFAZ A DIRECTIVA SEGUINTE:
DIRETIVA BAIXA VOLTAGEM 2014/35/UE

CONCORDA COM AS NORMAS:
EN 60335-2-45: 2002/A2: 2012
EN 60335-1: 2012/A13: 2017
EN 62233: 2008

26.09.2018

DISTRIBUÍDO POR:

MADEIRA & MADEIRA, SA



EC DECLARATION OF CONFORMITY

NINGBO KINGVOS ELECTRICAL APPLIANCE CO.,
LTD., NO. 717 MOZHI NORTH ROAD THE EAST
LAKE, 315121 NINGBO, R.P.C.

THAT THE MACHINE/PRODUCT:

GLUE GUN

MODEL: KV-JQ601

BRAND: MADER POWER TOOLS

PRODUCED IN THE YEAR: 2018

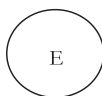
IS IN ACCORDANCE WITH THE:
LOW VOLTAGE DIRECTIVE 2014/35/EU

COMPLIES WITH NORMS:
EN 60335-2-45: 2002/A2: 2012
EN 60335-1: 2012/A13: 2017
EN 62233: 2008

26.09.2018

DISTRIBUTED BY:

MADEIRA & MADEIRA, SA



DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD

NINGBO KINGVOS ELECTRICAL APPLIANCE CO.,
LTD., NO. 717 MOZHI NORTH ROAD THE EAST
LAKE, 315121 NINGBO, R.P.C.

QUE EL/LA MÁQUINA/PRODUCTO:

TERMOENCOLADORA

MODELO: KV-JQ601

MARCA: MADER POWER TOOLS

PRODUCIDO/A EN EL AÑO: 2018

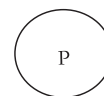
SATISFACE LA DISPOSICIONE
PERTINENTE SIGUIENTE:
LA DISPOSICIÓN BAJA VOLTAJE 2014/35/UE

ESTÁ DE ACUERDO CON LAS NORMAS:
EN 60335-2-45: 2002/A2: 2012
EN 60335-1: 2012/A13: 2017
EN 62233: 2008

26.09.2018

DISTRIBUIDO POR:

MADEIRA & MADEIRA, SA



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

NINGBO KINGVOS ELECTRICAL APPLIANCE CO.,
LTD., NO. 717 MOZHI NORTH ROAD THE EAST
LAKE, 315121 NINGBO, R.P.C.

QUE A/O MÁQUINA/PRODUTO:

PISTOLA DE COLAR

MODELO: KV-JQ601

MARCA: MADER POWER TOOLS

PRODUZIDO/A NO ANO: 2018

SATISFAZ A DIRECTIVA SEGUINTE:
DIRETIVA BAIXA VOLTAGEM 2014/35/UE

CONCORDA COM AS NORMAS:
EN 60335-2-45: 2002/A2: 2012
EN 60335-1: 2012/A13: 2017
EN 62233: 2008

26.09.2018

DISTRIBUÍDO POR:

MADEIRA & MADEIRA, SA



Product Service

Attestation of Conformity

No. N8A 18 07 83597 009

Holder of Certificate: NINGBO KINGVOS ELECTRICAL
APPLIANCE CO., LTD



No. 201, Shangyang Rd., Dongqian Lake Area
315000 Ningbo
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Product: Glue guns

Model(s): KV-JQ101, KV-JQ102, KV-JQ103,
KV-JQ401, KV-JQ601, KV-JQ602

Parameters:

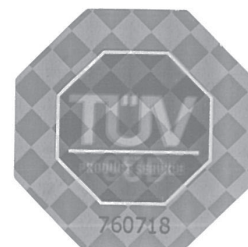
Rated voltage: 110-250V~
Rated frequency: 50-60Hz
Rated input power: KV-JQ101, KV-JQ102, KV-JQ103: 10W;
KV-JQ401: 12(40)W;
KV-JQ601, KV-JQ602: 15(60)W
Protection class: II
Degree of protection: Ordinary

**Tested
according to:**

EN 60335-2-45:2002/A2:2012
EN 60335-1:2012/A13:2017
EN 62233:2008

This Attestation of Conformity is issued on a voluntary basis according to the Low Voltage Directive 2014/35/EU relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits. It confirms that the listed equipment complies with the principal protection requirements of the directive and is based on the technical specifications applicable at the time of issuance. It refers only to the particular sample submitted for testing and certification. See also notes overleaf.

Test report no.: 704011326401-02



Date, 2018-07-09

(Zhiqiang Jin)



After preparation of the necessary technical documentation as well as the EU declaration of conformity the required CE marking can be affixed on the product. The declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. Other relevant EU-directives have to be observed.

Page 1 of 1



GARANTIA - GARANTÍA - WARRANTY

O consumidor goza dos direitos previstos no Decreto-Lei 84/2008, de 21 de Maio, e demais legislação aplicável, não sendo tais direitos afectados pela garantia. A garantia é gratuita, devendo o consumidor apresentar no local de venda o artigo acompanhado da prova da data de compra.

Em caso de falta de conformidade do bem com o contrato, o adquirente do bem que não o destine a uso profissional ("consumidor") tem direito a que a falta de conformidade seja repostada por meio de reparação, sem encargos relativos a despesas de transporte desde o local de venda, mão-de-obra e material, salvo se a reparação for devida a má utilização do equipamento ou tenham efectuadas reparações por pessoas estranhas aos centros de assistência técnica do importador, caso em que a garantia não é válida. A garantia deverá ser exercida no prazo de 60 dias a contar da data em que tenha sido detectada.

24 MESES-MONTHS

Uso Doméstico / Uso Doméstico / House Use



(6 Meses para uso profissional ou compra de empresas)
(6 Meses para uso profesional o compra de empresas)
(6 Months for professional usage or company purchase)

Referência
Referencia
Reference

Data Compra
Fecha Compra
Purchase Date

Comprador
Comprador
Name

Morada
Dirección
Address

Localidade
Ciudad
City

Revendedor
Revendedor
Seller

Carimbo
Estampilla
Stamp

MADEIRA & MADEIRA IMPORTAÇÃO DE FERRAGENS E FERRAMENTAS, SA



Zona Industrial da Pedrulha, Lt 13
3050-183 Casal Comba * Mealhada - PORTUGAL
Telf. 351 231 200200 * Fax. 351 231 200201 - Telm. 351 91 9854879
Email: madeira@mader.pt * <http://www.mader.pt>

ASSISTÊNCIA TÉCNICA - ASISTENCIA TÉCNICA - TECHNICAL ASSISTANCE



SAURIUM

Telf. 351 231 200205 * Fax. 351 231 200206

Email: saurium@madeira-madeira.pt

PORTUGAL

Zona Industrial da Pedrulha, Lt 21 * 3050-183 Casal Comba * Mealhada - PORTUGAL

Telf. 351 231 200200 * Fax. 351 231 200201 - Telm. 351 91 9854879

Email: madeira@mader.pt



COMERCIAL DETROIT

Calle Las Moreras, Parcela 4, Nave 19

Pol. Ind. Camporroso Sur * 28350 Ciempozuelos - MADRID - ESPAÑA

Telf. 91 134 50 43 * Móvil: 680 85 85 85 * Fax. 91 272 66 66

Email: detroit@comercialdetroit.com * <http://www.comercialdetroit.com>